

# My Perfect Colon<sup>®</sup> *fast*

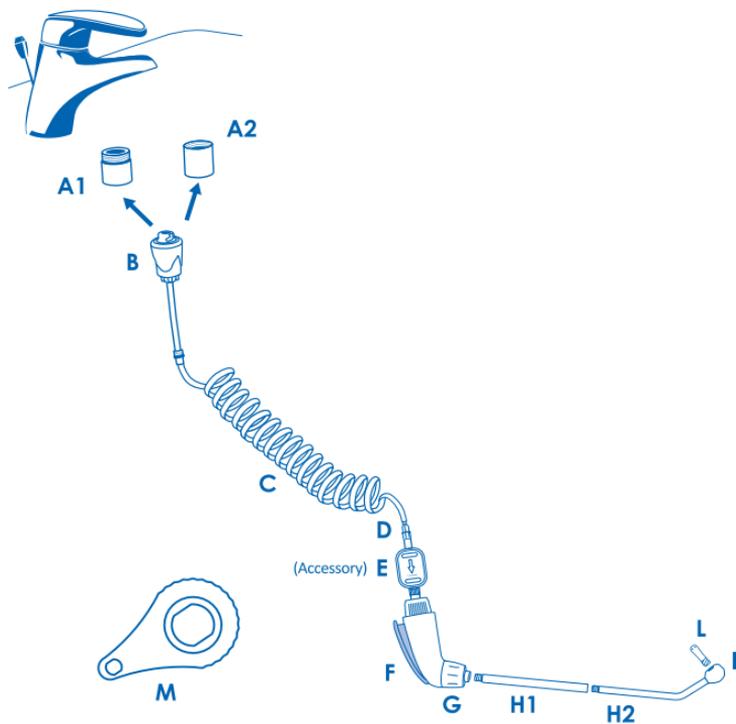
Natural Hydro-Therapy at Home

**IT** Manuale d'uso\*

\*Versioni "My Perfect Colon Fast - BASIC"  
e "My Perfect Colon Fast - TRAVEL"

[www.myperfectcolon.com](http://www.myperfectcolon.com)

## General Diagram



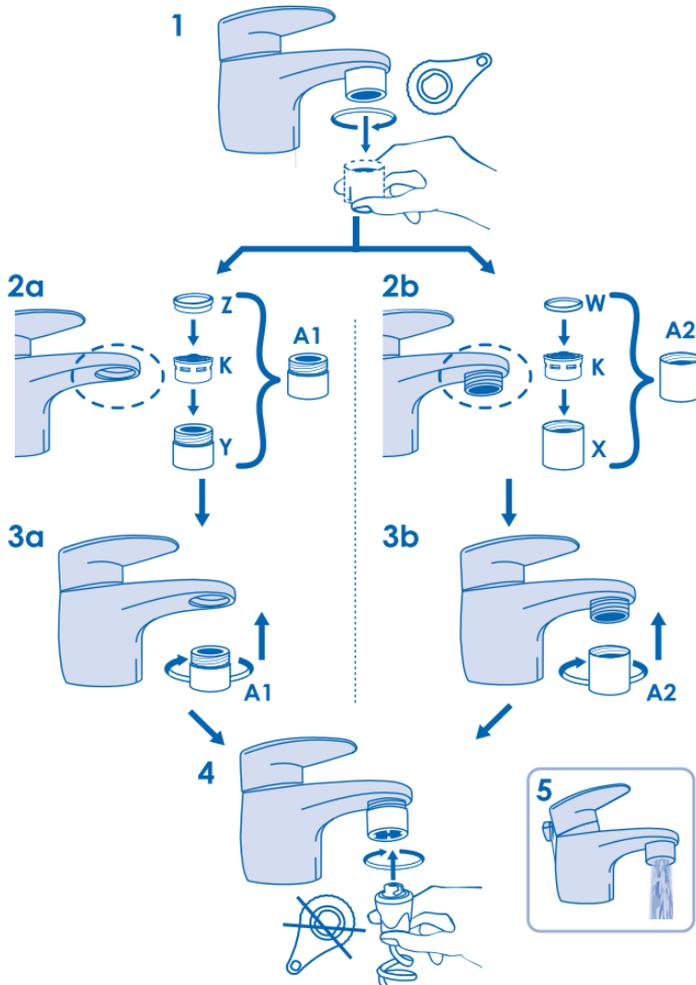
Special Aerator Filter (A1, A2)



Adddy (O) - Universal adapter  
(Included only with "Travel" version)

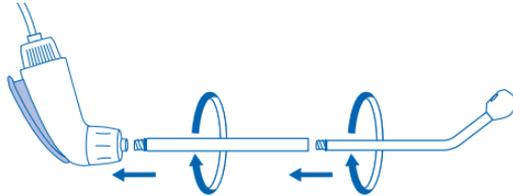


## Aerator filter installation

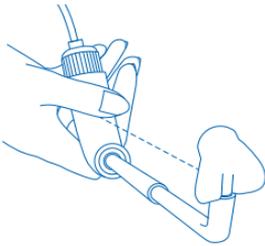


How to use

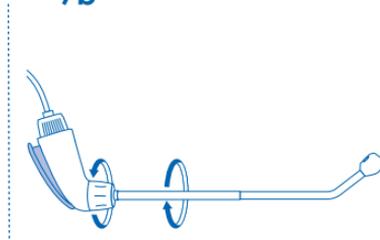
6



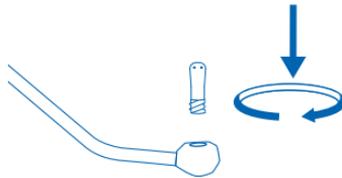
7a



7b



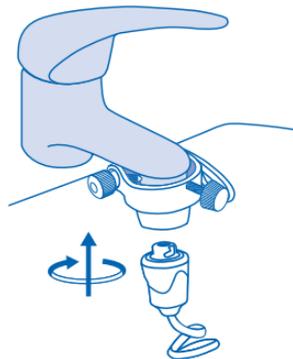
8



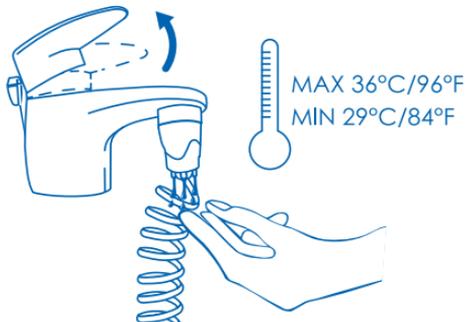
9a



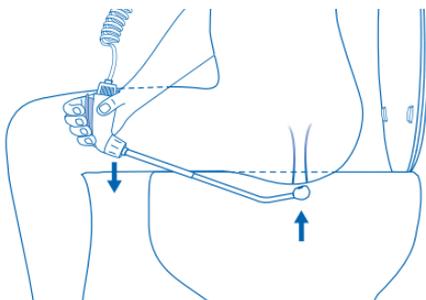
9b Only for Travel version



10



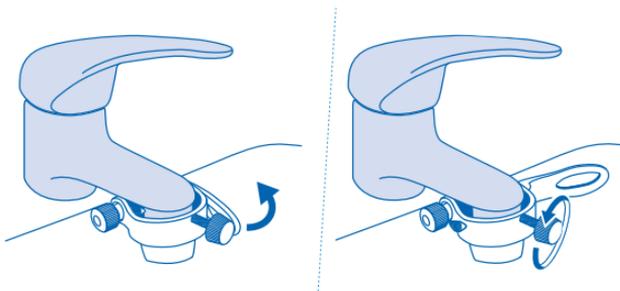
11



12



13 Only for Travel version

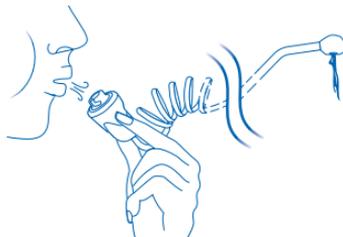


Cleaning

14



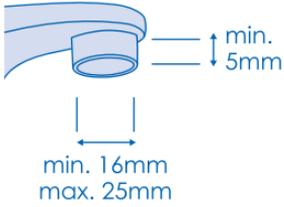
15



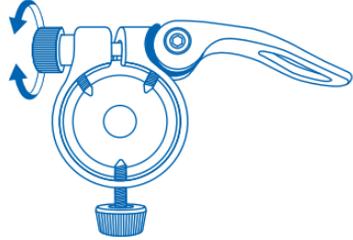
### Addy Installation

(For use of My Perfect Colon with Addy, travel adapter.  
To use My Perfect Colon at home, see step 1-4).

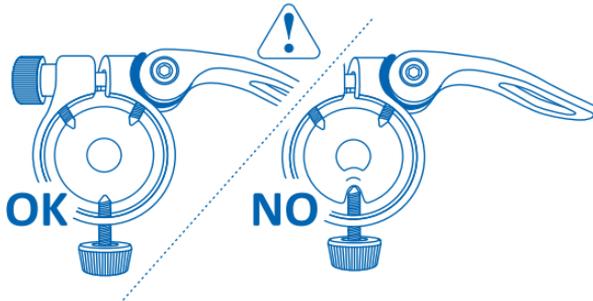
16



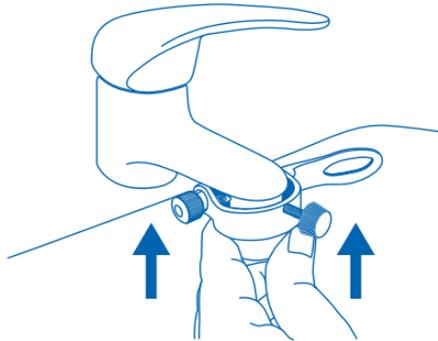
17



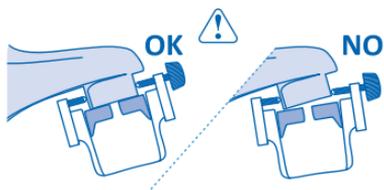
18



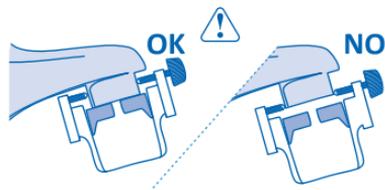
19



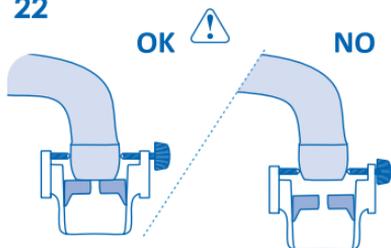
20



21



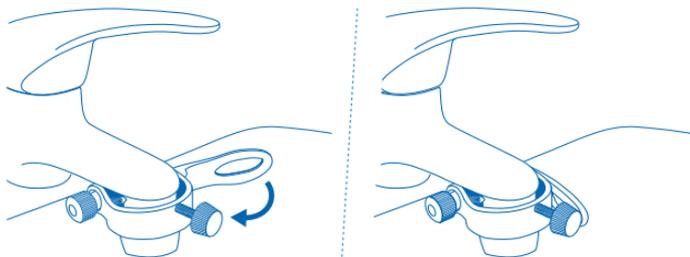
22



23



24





Water Powered S.r.l.  
Via R. Marinare 124/8  
80147 Napoli (Italy)



Water Powered S.r.l.  
uses only solar power

REV. EU/US 02 – 01/18

## IT - Manuale d'uso

6.

**ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Utilizzare solo con acqua tiepida (29°C / 84°F - 36°C / 96°F circa).

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- **Busta porta filtro speciale (A1, A2) , contenente:**
  - Porta filtro speciale con filettatura interna (X)
  - Porta filtro speciale con filettatura esterna (Y)
  - Filtro aeratore (K)
  - Guarnizione (W - con sezione rettangolare) per il porta filtro speciale con filettatura interna
  - Guarnizione (Z - con sezione a "scalino") per il porta filtro speciale con filettatura esterna
- **Innesto (B) con tubo a spirale da 3m / 10' (C), raccordo (D), impugnatura (F) e raccordo finale (G)**
- **Tubi rigidi di alluminio (H1-H2) con ugello premontato (I)**
- **Busta contenente n.20 mini cannule (L)**
- **Chiave per svitamento porta filtro (M)**
- **Adattatore universale Addy (O)\* con la chiave di fissaggio (P) \***
- **Astuccio porta My Perfect Colon**
- **Manuale d'uso multi lingue**

*Le lettere tra parentesi si riferiscono allo schema generale. Il componente "E" non è incluso ed è acquistabile separatamente come accessorio.*

*\* Incluso solo nella confezione Travel.*

### COS'E' MY PERFECT COLON FAST

**My Perfect Colon Fast** è un dispositivo medico per la pulizia anale e rettale. **My Perfect Colon** si collega direttamente al rubinetto grazie al suo porta filtro speciale e alla valvola per il controllo automatico della pressione dell'acqua (sistema brevettato).

### PERCHE' SI USA

**My Perfect Colon Fast** viene usato per una profonda pulizia anale e per aiutare a rimuovere i residui fecali presenti sulle pareti del retto. **My Perfect Colon Fast** può essere utilizzato in caso di stitichezza, gonfiore addominale, flatulenza, disturbi intestinali in generale e per una corretta igiene del retto.

### CONTROINDICAZIONI

L'uso di **My Perfect Colon Fast** è assolutamente sconsigliato in caso di: Enterite-Colonproctite (Infiammazione del piccolo e grande intestino e dell'ano); Patologie addominali acute; Gravidanza; Emorroidi e ragadi anali in fase di sanguinamento; Perforazioni colon retto; Tumori Colon retto; Rettorragia; Melena; Recenti interventi chirurgici a carico di colon, retto o ano; Insufficienza cardiaca/respiratoria; Epilessia e sindromi psicosomatiche; Diarrea; Sindromi dismetaboliche; Patologie arterovenose; Malattia diverticolare in fase attiva; Nausea o vomito; Serio stato di disidratazione; Intervento chirurgico alla prostata. Oltre che in caso di patologie che necessitano di particolari precauzioni, è comunque sempre opportuno consultare il proprio medico prima di utilizzare il dispositivo.

### AVVERTENZE

- Prima di utilizzare **My Perfect Colon Fast**, controllare l'integrità del dispositivo e dei suoi componenti, nonché il corretto montaggio di tutte le parti;
- Se si dovessero avvertire particolari fastidi dopo il lavaggio, sospendere l'utilizzo di **My Perfect Colon Fast** e consultare il proprio medico.
- **My Perfect Colon Fast** va usato con acqua tiepida, non superare i 37°C / 98.6°F. La temperatura ideale dovrebbe

essere mantenuta tra 29°C e 36°C (84°F - 96°F). Una volta collegato **My Perfect Colon Fast** al rubinetto e senza premere la leva dell'impugnatura (F), controllare con la mano la temperatura dell'acqua che fuoriesce dalla valvola per la regolazione automatica del flusso d'acqua (B - fig. 10), tenendo ben presente che la sensibilità al calore o al freddo del condotto rettale è decisamente maggiore rispetto a quella della mano.

- Durante l'utilizzo, nel caso in cui si avvertisse una temperatura troppo calda o fredda, chiudere immediatamente il flusso dell'acqua, rilasciando la leva dell'impugnatura (F), e regolare la temperatura dal rubinetto. È possibile che, una volta collegato **My Perfect Colon Fast** al rubinetto, alcuni modelli di caldaie a gas non si avvino per riscaldare l'acqua: per ovviare a questo inconveniente, è sufficiente aprire il flusso d'acqua contemporaneamente anche da un altro rubinetto in modo da far avviare il funzionamento della caldaia.
- Le cannule rettali sono monouso; ogni cannula rettale deve essere usata una sola volta, anche se usata dalla stessa persona.
- L'acqua utilizzata per la pulizia del colon deve essere pulita (normale acqua potabile fornita dalla rete idrica domestica). Nel caso si ritenga che l'acqua del proprio rubinetto non sia di buona qualità o potabile, per effettuare il lavaggio utilizzare il filtro **My Perfect Colon** a doppia membrana da 5 micron (E) che può essere acquistato separatamente.
- Il lavaggio va sempre eseguito con flussi d'acqua moderati, soprattutto per i primi lavaggi, regolando il flusso attraverso il comando del rubinetto. In particolar modo, in caso di diverticolosi, tenute presenti tutte le controindicazioni, il flusso dell'acqua deve essere regolato al minimo.
- Il dispositivo non può essere utilizzato al di sotto dei 16 anni, se non sotto la supervisione di un adulto e con l'autorizzazione del proprio medico.
- Non utilizzare il dispositivo su persone che stanno dormendo o inconscie, bambini o persone con stato mentale alterato o con scarsa sensibilità della pelle.

#### INSTALLAZIONE DEL PORTA FILTRO AL RUBINETTO

ATTENZIONE: Il montaggio del porta filtro speciale al rubinetto va effettuato solo la prima volta che si utilizza **My Perfect Colon Fast**: l'esclusivo porta filtro **Water Powered** non va rimosso e rimontato ad ogni utilizzo poiché permette il normale utilizzo del rubinetto (fig. 5), garantendo l'aerazione e la filtrazione dell'acqua. (Il porta filtro speciale **Water Powered** si collega a tutti i rubinetti con porta filtri svitabili a norma CEN-EN 246).

Per collegare il filtro per rubinetto **My Perfect Colon Fast** (busta "Special Filter") al rubinetto (lavabo, bidet, tubo doccia\*\* o vasca):

- 1 - Svitare il porta filtro del proprio rubinetto, assicurandosi che sia rimossa anche la guarnizione (fig. 1). Se necessario utilizzare la chiave (M);
- 2a - Se il proprio rubinetto ha la filettatura interna (fig. 2a), inserire il filtro aeratore (K) all'interno del porta filtro con filettatura esterna (Y) e appoggiare la guarnizione con sezione a scalino (Z) sul filtro aeratore (fig. 2a). Avvitare quindi al rubinetto il porta filtro con filettatura

esterna (A1) appena assemblato (fig. 3a).

2b - Se il proprio rubinetto ha la filettatura esterna (fig. 2b), inserire la guarnizione a sezione rettangolare (W) e il filtro aeratore (K) all'interno del porta filtro con filettatura interna (X) (fig. 2b). Avvitare quindi al rubinetto il porta filtro con filettatura interna (A2) appena assemblato (fig. 3b);

3 - Avvitare fino in fondo (a battuta) il nuovo porta filtro al rubinetto usando l'innesto rapido (B - fig. 4) con mani asciutte, ruotando un senso antiorario.

\*\* Per collegare **My Perfect Colon Fast** al tubo doccia, utilizzare il raccordo multifunzione per doccia (accessorio - può essere acquistato separatamente. Vedere la sezione "Ricambi e Accessori" per maggiori informazioni).

**My Perfect Colon Fast** può essere collegato al rubinetto anche tramite l'adattatore universale rapido "Addy" (O) incluso solo nella confezione **My Perfect Colon Fast - Travel** e acquistabile separatamente come accessorio per la versione Basic (vedere sezione "Ricambi e Accessori") senza dover svitare il porta filtro del rubinetto. Ideale in viaggio.

#### COME USARE MY PERFECT COLON FAST

1. Avvitare il tubo rigido (H1) al tubo rigido curvato (H2) e questi a loro volta all'impugnatura (F) (fig. 6) facendo in modo che l'uscita dell'acqua risulti in linea con l'impugnatura come da figura 7a (assicurarsi che siano montate le guarnizioni grigie sulle filettature dei due tubi).
2. Nel caso in cui avvitando il tubo rigido (H1 + H2) all'impugnatura (F), l'uscita dell'acqua non risulti essere allineata come indicato nella fig. 7a, svitare leggermente il raccordo finale dell'impugnatura (G) e ruotare il tubo rigido allineando l'ugello (I) all'impugnatura (F) - (fig. 7b). Avvitare quindi nuovamente il raccordo finale (G) per bloccare la rotazione del tubo rigido (H1 + H2).
3. Per una pulizia più profonda del retto, è consigliato l'uso delle mini cannule in dotazione. Per il montaggio, avvitare una mini cannula (L) sull'ugello (I) (fig. 8).
4. Con le mani asciutte, inserire l'innesto rapido (B) al porta filtro speciale (A1 - A2) o all'Addy (O) precedentemente montati sul rubinetto, e ruotare in senso antiorario (Fig. 9a - 9b) per agganciare **My Perfect Colon Fast** al rubinetto.
5. Aprire l'acqua e, senza premere la leva dell'impugnatura (F), regolare la temperatura desiderata. Si consiglia di utilizzare acqua tiepida (29°C / 84°F - 36°C / 96°F circa). Non usare mai acqua ad una temperatura superiore a 36°C / 96,8° F. Controllare con la mano la temperatura dell'acqua che esce dalla valvola di controllo (B - Fig. 10).
6. Indirizzare l'ugello alla tazza del wc o nel lavabo e premere la leva dell'impugnatura (F) per verificare che l'acqua fuoriesca dall'ugello e che la temperatura sia stabile. Rilasciare la leva per fermare il flusso di acqua.
7. Sedersi sulla tazza del w.c. posizionando i tubi rigidi (H1 + H2) di **My Perfect Colon Fast** tra le gambe in modo che il flusso d'acqua sia in linea con lo sfinter (Fig. 11).

- Al fine di mantenere l'ugello più vicino allo sfintere, premere leggermente l'impugnatura verso il basso in modo da fare leva sul wc. Se si utilizzano le mini cannule rettali, inserire delicatamente l'estremità nell'ano. (Interrompere l'uso se la cannula è difficile da inserire. Forzare la cannula nel retto può causare gravi lesioni. In caso di sanguinamento o dolore, consultare immediatamente il proprio medico).
- Rimanendo seduti, aprire gradualmente il flusso d'acqua per avviare la pulizia. Iniziare sempre con flussi di acqua moderati (ATTENZIONE: leggere i paragrafi "Frequenza e durata" e "Suggerimenti per il lavaggio rettale" per ulteriori informazioni).
  - Ogni pulizia consiste di 3 fasi:
    - Riempimento (immissione di acqua nel retto); Smettere immediatamente di riempire con acqua se ci si sente pieni, anche se si tratta del primo riempimento e si è avviato da pochi secondi;
    - Mantenimento (l'acqua è trattenuta all'interno del colon fino a che l'impulso dell'evacuazione non è forte, di solito da 1 a 5 minuti);
    - Svuotamento (evacuazione); durante l'evacuazione, la cannula rettale può essere lasciata dentro o fuori del condotto anale; se non c'è stimolo dopo 5 minuti, cercare di svuotare l'intestino; chiamare immediatamente un medico se l'acqua non esce dopo 30 minuti poiché questo potrebbe essere un segno di disidratazione.
  - Finito il lavaggio, rimanere seduti e chiudere il flusso dell'acqua rilasciando la leva dell'impugnatura (F). Quindi chiudere il rubinetto.
  - Assicurarsi di espellere tutta l'acqua dal colon. Se tutta l'acqua non viene espulsa, si possono verificare successive perdite o leggeri fastidi.
  - Scollegare l'innesto rapido (B) dal porta filtro del rubinetto e pulire con cura e risciacquare abbondantemente il tubo rigido con l'ugello svitandoli dall'impugnatura (Fig. 14). Gettare la mini cannula rettale (se usata).
  - Riporre **My Perfect Colon Fast** nel suo astuccio (leggere il paragrafo "Manutenzione e conservazione").

#### FREQUENZA E DURATA DEI LAVAGGI

- Per una corretta esecuzione del lavaggio, si raccomanda di alternare fasi di riempimento con fasi di mantenimento della durata di 10-15 secondi;
- Per i primi lavaggi, ripetere le fasi di riempimento e mantenimento almeno due volte. Per i lavaggi successivi, ripetere tali fasi per un massimo di cinque volte. In ogni caso, interrompere immediatamente l'immissione di acqua se si sente una sensazione di gonfiore (anche se l'immissione è appena iniziata).
- Quando l'ultima fase di inserimento dell'acqua è completa, cercare di mantenere l'acqua all'interno (senza sforzarsi particolarmente e, in ogni caso, non più di 4-5 min.) prima di evacuare.
- La quantità totale di acqua da immettere durante la pulizia è soggettiva e dipende dalla corporatura e dalle condizioni personali. Normalmente, per ogni pulizia, non si dovrebbe inserire più che 1,5 lt / 1,5qt di acqua complessivamente (1,5lt / 1,5qt fuoriescono dal dispositivo in media in circa 40 secondi con il rubinetto

completamente aperti e ad una pressione normale delle rete idrica di circa 2,5-3 bar);

- La durata totale del lavaggio è variabile e soggettiva in quanto dipende, oltre che dal tempo necessario per il riempimento, anche dal tempo in cui si riesce a trattenere l'acqua all'interno del colon e dal tempo necessario per l'evacuazione che possono variare a seconda delle persone.
- Si raccomanda di non fare più di un lavaggio a settimana per il primo mese e non più di 3 lavaggi a settimana successivamente, salvo istruzioni contrarie del medico.

#### SUGGERIMENTI PER IL LAVAGGIO RETTALE

- Per facilitare l'evacuazione, respirare profondamente, contrarre la pancia e massaggiare la zona sopra il pube ed il lato sinistro della pancia per circa 1-2 minuti. L'evacuazione avverrà in modo naturale quando l'intestino sarà pronto e le feci ammorbidite;
- La sensibilità alla pressione ed alla temperatura dell'acqua sono soggettive e quindi l'utilizzatore dovrà valutarle e regolarle senza mai andare oltre i parametri indicati in queste istruzioni.
- Si consiglia, in particolare nei primi impieghi, di usare **My Perfect Colon Fast** con un flusso d'acqua moderato. In caso di flusso d'acqua eccessivo, ridurre la stessa con il regolatore di flusso;
- Dopo i lavaggi è consigliabile assumere fermenti lattici per reintegrare la flora batterica intestinale.
- In alcuni casi è possibile che l'effetto del lavaggio sia particolarmente efficace e che lo stimolo possa ripresentarsi più volte nelle 2-3 ore successive. Si consiglia quindi, in particolare per i primi utilizzi, di avere la possibilità, per le 2-3 ore successive l'uso, di poter usufruire di un bagno. Se si dovesse verificare tale situazione, nei lavaggi successivi, ridurre progressivamente la quantità di acqua immessa.
- All'interno dell'innesto rapido è presente una valvola che controlla automaticamente il flusso d'acqua - sistema brevettato - che scaricherà automaticamente l'acqua in eccesso direttamente nel lavabo/bidet (fig. 12). È possibile che si avverta un suono, simile ad un sibilo/fischio, quando si chiude completamente passaggio dell'acqua mentre il rubinetto è aperto. Per eliminare tale suono è sufficiente diminuire il flusso dell'acqua dal comando del rubinetto.

#### MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Al termine di ogni lavaggio, soffiando dalla parte dell'innesto (B), fare uscire l'acqua residua dai tubi per conservare **My Perfect Colon Fast** in modo igienico (fig. 15).
- I tubi rigidi (H1 e H2) vanno lavati alla fine di ogni utilizzo, prima di riporre il prodotto, staccandoli dall'impugnatura. Si consiglia, comunque, di pulire anche tutte le altre parti (fig. 14).
- Non utilizzare detergenti aggressivi per la pulizia del prodotto, per evitare di rovinare le parti in gomma plastica;
- Prima dell'uso, collegando **My Perfect Colon Fast** al rubinetto, far scorrere liberamente acqua bollente

per circa 30 secondi all'interno del dispositivo fino all'uscita dall'ugello;

- Per evitare la formazione di muffe o batteri, il prodotto va conservato, tra un utilizzo e l'altro, ben pulito e asciutto all'interno dell'astuccio.

#### ADATTATORE UNIVERSALE ADDY

**IMPORTANTE: leggere attentamente le istruzioni per un corretto montaggio ed uso.**

##### COS'È ADDY

L'adattatore Addy consente di collegare in modo semplice e veloce My Perfect Colon Fast a tutti i più comuni rubinetti a con uscita a forma circolare senza la necessità di montare lo speciale porta filtro filettato. È ideale per l'utilizzo in viaggio, in albergo o anche in caso di rubinetti circolari con filettatura fuori standard. Addy può essere collegato a tutti rubinetti con porta filtro per l'uscita dell'acqua circolari con diametro esterno da 16mm a 25mm e con altezza minima di 5mm (fig.16).

##### AVVERTENZE e SUGGERIMENTI PER L'UTILIZZO DI ADDY

- Aprire gradualmente il rubinetto, non di scatto e non alla massima pressione;
- Con il rubinetto aperto, non cercare di riposizionare o spostare Addy per evitare di perdere la tenuta;
- Inizialmente, per alcuni istanti, potrebbero esserci delle piccole fuoriuscite d'acqua dalla parte superiore di Addy che però andranno a scomparire velocemente. Nel caso tali perdite dovessero prolungarsi o dovessero essere eccessive, si consiglia di ripetere la procedura di aggancio al rubinetto;
- Assicurarsi che il porta filtro sia ben avvitato al rubinetto per evitare perdite una volta montato l'adattatore;
- L'utilizzo di Addy in caso di eccessiva pressione nell'avvitamento e di utilizzo ripetuto sullo stesso rubinetto, potrebbe causare dei leggeri segni sul porta filtro del rubinetto dovuti al contatto con punte (per utilizzi prolungati di My Perfect Colon Fast sullo stesso rubinetto, si consiglia di utilizzare i filtri speciali filettati);
- Si consiglia di lasciare Addy montato al rubinetto; se ciò dovesse avvenire, al nuovo utilizzo si consiglia di controllare che l'aggancio sia solido, controllando che la vite (P1) sia serrata;
- Quando si avvita la vite di serraggio (P1) fare attenzione a non deformare la guarnizione (fig. 18);
- In caso di distacco dal rubinetto, ripetere la procedura di montaggio stringendo leggermente la vite P1 e la rotella P2;
- Non smontare i componenti dell'adattatore Addy;
- Contiene piccole parti – tenere lontano dalla portata dei bambini.

##### ADDY - MONTAGGIO al RUBINETTO

- 1 Posizionare la leva in posizione di apertura (fig. 17) e stringere la rotella di regolazione (P2) fino a che la leva non sia in tensione senza forzare eccessivamente;
- 2 Controllare che la vite di serraggio sia svitata

sufficientemente per permettere l'inserimento sul porta filtro del rubinetto e che la guarnizione sia inserita nella propria sede correttamente, senza deformazioni visibili (fig.18);

3. Impugnare Addy (fig.19) spingendo verso l'alto fino a far aderire completamente la guarnizione al porta filtro del rubinetto e assicurarsi che:

- La vite di serraggio (P1) sia nella parte frontale o laterale del rubinetto (mai nella parte posteriore);
- Addy segua l'inclinazione del porta filtro del rubinetto per permettere alla guarnizione di aderire completamente e garantire la tenuta (fig. 20);
- Addy sia più in alto possibile rispetto al porta filtro del rubinetto (fig. 21).

##### Casi particolari:

- Alcuni porta filtro hanno una leggera rientranza: fare in modo che la punta delle viti non si appoggi in prossimità della rientranza per evitare che Addy possa staccarsi.
  - In caso di rubinetti leggermente svasati /stondati (tipo rubinetti da cucina), montare le viti sulla parte dritta del porta filtro, mai sulla parte svasata per evitare che Addy si sfili dal rubinetto (fig. 22).
4. Mantenendo fermo Addy al rubinetto, avvitare la vite di serraggio (P1) fino all'aggancio al rubinetto (fig. 23), senza stringere eccessivamente;
  5. Ruotare la leva portandola in posizione di chiusura (fig. 24);
- Ora puoi collegare il tuo dispositivo My Perfect Colon Fast (fig. 9b);**
6. Una volta terminato l'utilizzo, riportare la leva in posizione di apertura (fig. 13) e, se necessario, svitare la vite di serraggio (P1);
  7. Dopo l'uso di Addy si consiglia di asciugarlo e lasciare leggermente avvitata la vite di serraggio (P1) controllando, comunque, che la punta delle viti sia sopra e non deformi la guarnizione (fig. 18).

##### RICAMBI E ACCESSORI

È possibile acquistare la gamma completa dei prodotti **My Perfect Colon** sul sito web: [www.mypperfectcolon.com](http://www.mypperfectcolon.com)

Mini cannule rettili: da montare sull'ugello per una pulizia più profonda. Disponibili in confezioni da 30 unità.

Filtro a doppia membrana da 5 micron: per il filtraggio dell'acqua da batteri e impurità in sospensione di dimensione superiore a 5 micron.

Adattatore universale Addy: permette l'uso di **My Perfect Colon Fast** senza svitare il porta filtro dal rubinetto. Il suo utilizzo è ideale in viaggio, in albergo in caso di rubinetti con filettatura non standard.

Raccordo multifunzione per doccia: per il collegamento di **My Perfect Colon Fast** al tubo doccia.

Porta filtro per rubinetto My Perfect Colon Fast in metallo: disponibili con filettatura standard interna ed esterna.

Adattatori: per rubinetti con filettature non standard.

Prolunga: tubo a spirale da 3mt con regolatore di flusso per collegare **My Perfect Colon Fast** anche in caso di distanza dal rubinetto superiore ai 3mt del tubo in dotazione.

Phyto Regula: soluzione concentrata a base di malva e

camomilla utilizzabile solo per la versione **My Perfect Colon Care** da aggiungere attraverso l'apposito raccordo nel dispositivo durante il lavaggio per aumentarne l'efficacia.

Sono disponibili, inoltre, come ricambi tutti gli altri componenti del dispositivo **My Perfect Colon Care**: Tubo a spirale (3mt) con innesto rapido; Dosatore con tubo e supporto con ventose; Tubo semirigido modellabile.

Accessori per trasformare **My Perfect Colon Fast** in **My Perfect Colon Care** acquistabili separatamente: Prolunga con regolatore di flusso; Dosatore per Phyto Regula con tubo e supporto con ventose; Tubo semirigido modellabile.

La casa produttrice, i distributori ed i rivenditori declinano ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone o cose in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel presente manuale d'uso e riguardanti il montaggio, l'uso, le controindicazioni e la manutenzione dell'apparecchio.

**My Perfect Colon** non è e non sostituisce le apparecchiature utilizzate nei centri di idrocolonerapia.

L'azienda si riserva la facoltà di apportare modifiche parziali o totali al prodotto che potrebbe quindi differire dalla descrizione inserita nel presente manuale.

Per qualsiasi chiarimento o informazione visitare il sito [www.mypperfectcolon.com](http://www.mypperfectcolon.com) o contattare l'assistenza via email a: [customer@waterpowered.eu](mailto:customer@waterpowered.eu) (o [support@waterpowered.us](mailto:support@waterpowered.us) solo per USA e Canada).



My Perfect Colon<sup>®</sup> *fast*  
Natural Hydro-Therapy at Home

by



[www.myperfectcolon.com](http://www.myperfectcolon.com)

[www.waterpowered.eu](http://www.waterpowered.eu)

[www.waterpowered.us](http://www.waterpowered.us)

[customer@waterpowered.eu](mailto:customer@waterpowered.eu)

[support@waterpowered.us](mailto:support@waterpowered.us) (only for USA and CAN)

